

Glounthaun Araglin Eeving
The Beautiful Little Vale of Araglin

ireland

Moderate

8

The image shows a musical score for a piece titled 'The Beautiful Little Vale of Araglin'. It consists of two staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a time signature of 6/8. The tempo is marked 'Moderate'. The music is written in a single melodic line. The second staff starts with a measure rest labeled '8', indicating an eight-measure rest. The music continues on the second staff with the same key signature and time signature. The piece concludes with a double bar line.

Slán do chuirim o'm chroidhe leat, a bhaile tar taoide anonn,—
Go gleanntán Araglin aoibhinn mar a scaiptheare an fionn 'sa leann;
Ba bhinne liom glór na ngadhar ann gach maidin bhog aoibhinn cheódhach
'Ná an te úd do mharbhadh na mílte le dartaibh a's draoidheacht a cheoil

Translation:

I send a farewell from my heart to thee, thou little spot over there beyond the sea,
To the pretty little vale of Araglin, where the wine and the ale are plentifully poured out.
Sweeter to me was the cry of the hounds there, on a mild misty morning,
Than [the melody of] that man [Orpheus] who used to overcome the beasts with the powers and the spells of his songs.